FINAL
DRAFT

INTERNATIONAL
STANDARD

**ISO/FDIS
9319**

ISO/TC **249**

Secretariat: **SAC**

Voting begins on:
2023-11-06

Voting terminates on:
2024-01-01

Traditional Chinese medicine — *Poria cocos* sclerotium

Médecine traditionnelle chinoise — Poria cocos *sclerotium*

iTeh Standards
(https://standards.iteh.ai)
Document Preview

ISO/FDIS 9319
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/04e599c2-986c-4d08-b15e-305abee8efdd/iso-fdis-9319

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

Reference number
ISO/FDIS 9319:2023(E)

© ISO 2023

iTeh Standards
(https://standards.iteh.ai)
Document Preview

ISO/FDIS 9319
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/04e599c2-986c-4d08-b15e-305abee8efdd/iso-fdis-9319

COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2023

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

© ISO 2023 – All rights reserved

Contents

Page

iTeh Standards
(https://standards.iteh.ai)
Document Preview
ISO/FDIS 9319

© ISO 2023 – All rights reserved

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO document should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at www.iso.org/patents. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

iTeh Standards

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

Document Preview

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 249, *Traditional Chinese medicine*.

ISO/FDIS 9319

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

© ISO 2023 – All rights reserved

Introduction

Poria cocos sclerotium is the dried sclerotium of the fungus *Poria cocos* (Schw.) Wolf (Polyporaceae). It is a medicinal herb which has been widely used as functional food and crude drug to promote urination to drain dampness, fortify the spleen and calm the heart in Asian countries for thousands of years.

The products of *Poria cocos* sclerotium are sold all over the world. There are at least 23 countries and regions using *Poria cocos* sclerotium and its products. Major users include China, Japan, the Republic of Korea, Viet Nam, Malaysia and Singapore. Factors including producing areas, processing, packaging and storage conditions affect the quality of *Poria cocos* sclerotium. The quality of *Poria cocos* in the market can be unstable.

Poria cocos sclerotium is recorded in the Pharmacopoeia of the People's Republic of China[1], the European Pharmacopoeia[5], the Japanese Pharmacopoeia[2] and the Korean Pharmacopoeia[4]. However, the requirements and test methods of *Poria cocos* in these national and regional standards are varied and can cause barriers to international trade. In addition, due to its great demand in the global market, trade in *Poria cocos* sclerotium can be complicated by adulteration and substitution issues. The establishment of an International Standard for *Poria cocos* sclerotium is therefore necessary to ensure quality consistency, support clinical safety and effectiveness and promote international trade.

As national implementation can differ, national standards bodies are invited to modify the values given in 5.6 and 5.7 in their national standards. Examples of national and regional values are given in Annex C.

iTeh Standards
(https://standards.iteh.ai)
Document Preview

ISO/FDIS 9319
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/04e599c2-986c-4d08-b15e-305abee8efdd/iso-fdis-9319

© ISO 2023 – All rights reserved

iTeh Standards
(https://standards.iteh.ai)
Document Preview

ISO/FDIS 9319
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/04e599c2-986c-4d08-b15e-305abee8efdd/iso-fdis-9319

Traditional Chinese medicine — *Poria cocos* sclerotium

1 Scope

This document specifies the quality, safety requirements and test methods for *Poria cocos* sclerotium that is derived from the fungus *Poria cocos* (Schw.) Wolf.

It is applicable to *Poria cocos* sclerotium sold and used as natural medicines in international trade, including Chinese materia medica (whole medicinal materials) and decoction pieces.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 18664, *Traditional Chinese Medicine — Determination of heavy metals in herbal medicines used in Traditional Chinese Medicine*

ISO/TS 21310, *Traditional Chinese medicine — Microscopic examination of medicinal herbs*

ISO 21371, *Traditional Chinese medicine — Labelling requirements of products intended for oral or topical use*

ISO 22217, *Traditional Chinese medicine —Storage requirements for raw materials and decoction pieces*

ISO 22258, *Traditional Chinese medicine — Determination of pesticide residues in natural products by gas chromatography*

ISO 22590, *Traditional Chinese medicine — Determination of sulfur dioxide in natural products by titration*

ISO 23723, *Traditional Chinese medicine — General requirements for herbal raw material and materia medica*

iTeh Standards
(https://standards.iteh.ai)
Document Preview
ISO/FDIS 9319
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/04e599e2-986c-4d08-b15e-305abee8efdd/iso-fdis-9319

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

— ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp

— IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/

3.1
***Poria cocos* sclerotium**
dried sclerotium of the fungus *Poria cocos* (Schw.) Wolf (Polyporaceae) (syn. *Wolfiporia cocos* (F.A. Wolf) Ryvarden & Gilb.; *Wolfiporia extensa* (Peck) Ginns)

3.2
whole poria
whole dried *Poria cocos sclerotium* (3.1) with *skin* (3.5)

3.3
cubic poria
peeled *Poria cocos sclerotium* (3.1) without *skin* (3.5) cut in cubic pieces, variable in size

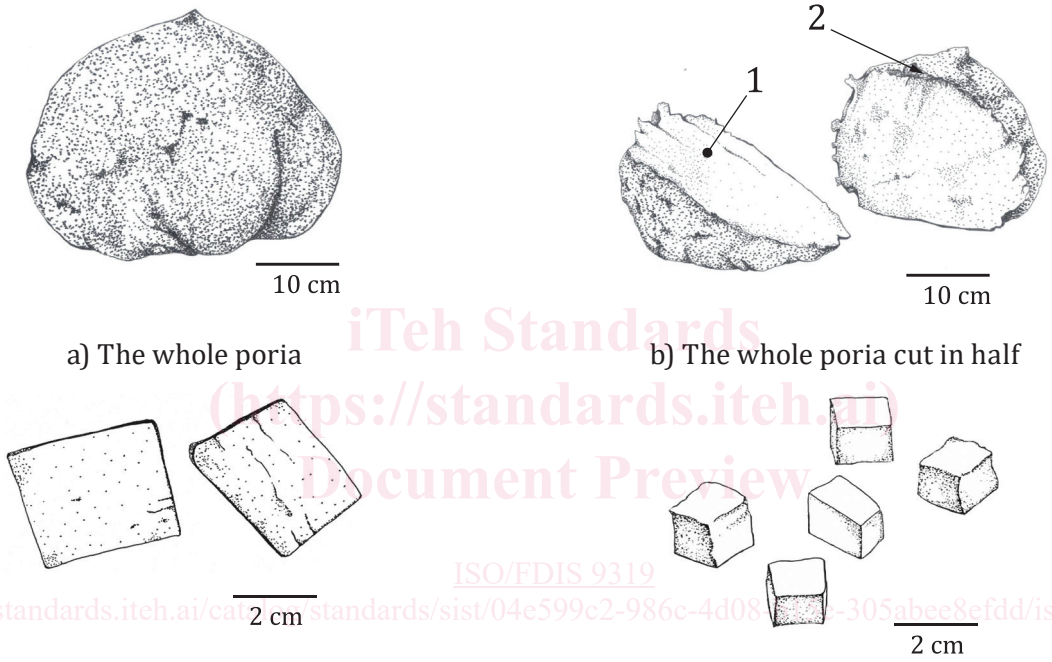
© ISO 2023 – All rights reserved

3.4
sliced poria
peeled *Poria cocos sclerotium* (3.1) without *skin* (3.5) cut in irregular thick slices, varying in thickness

3.5
skin
outer layer of the *whole poria* (3.2)

4 Descriptions

Poria cocos sclerotium is the dried sclerotium of the fungus *Poria cocos* (Schw.) Wolf (Polyporaceae) and has different trade forms, including whole poria, cubic poria, sliced poria and powdered poria, as shown in Figure 1.



a) The whole poria

b) The whole poria cut in half

c) Sliced poria

d) Cubic poria

iTeh Standards
(https://standards.iteh.ai)
Document Preview
ISO/FDIS 9319
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/04e599c2-986c-4d08-[illegible]-305abee8efdd/iso-fdis-9319

Key
1 inner part
2 skin

Figure 1 — Structure of *Poria cocos* sclerotium

5 Quality and safety requirements and recommendations

5.1 General characteristics

The following requirements shall be met before sampling:

a) *Poria cocos* sclerotium shall be clean and free from foreign matter.

b) The presence of living insects, mould and external contaminants which are visible to the naked eye shall not be permitted.

© ISO 2023 – All rights reserved

5.2 Morphological features

5.2.1 Whole poria

Whole poria is subglobose, ellipsoid, oblate or irregular-shaped and variable in size. The skin is thin and rough, brown to blackish-brown, conspicuously shrivelled and striated. The texture is hard and compact, the fracture granular, sometimes cracked, the outer layer pale brown, the inner part white or occasionally reddish, with some showing the penetrating roots of pine in the centre. The odour is slight, the taste weak and it is sticky when chewed.

5.2.2 Cubic poria

Cubic poria are cubic pieces or cubic thick slices, variable in size. The colour is white, pale red or pale brown. The odour is slight, the taste weak and they are sticky when chewed.

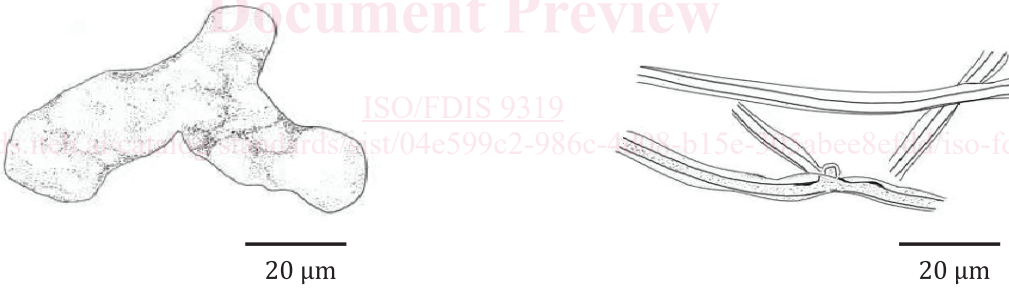
5.2.3 Sliced poria

Sliced poria are irregular thick slices, variable in thickness. The colour is white, pale red or pale brown. The odour is slight, the taste weak and they are sticky when chewed.

5.3 Microscopic identification

The powdered *Poria cocos* sclerotium is whitish with a pale brown hue. Examined under a microscope using chloral hydrate solution, the powder shows an irregularly shaped and occasionally granular and branched colourless mass, which dissolves gradually in chloral hydrate solution. The hyphae are colourless or pale brown, slender, slightly curved, branched and 3 µm to 8 µm (occasionally up to 16 µm) in diameter, as shown in Figure 2.

(https://standards.iteh.ai)
Document Preview
ISO/FDIS 9319
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/04e599c2-986c-4[illegible]-b15e-[illegible]abee8e8/iso-fdis-9319



a) Granular and branched mass

b) Hyphae

Figure 2 — Structure of granular and branched mass and hyphae

5.4 Thin-layer chromatography (TLC)

The main spots in the chromatogram obtained with the test solution correspond in position and colour to the spots obtained with the reference solutions.

5.5 Chemical colour reaction

When one drop of iodinated potassium iodide solution is added to a small piece or powder of sample, a deep red colour shall be produced.

5.6 Moisture

The moisture should not be more than a mass fraction of 15,0 %.

© ISO 2023 – All rights reserved

5.7 Total ash

The total ash should not be more than a mass fraction of 2,0 %.

5.8 Extractives

5.8.1 Ethanol-soluble extractives

The mass fraction of dilute ethanol-soluble extract should be determined.

5.8.2 Water-soluble extractives

The mass fraction of water-soluble extract should be determined.

5.9 Content of marker compound(s)

The content of marker compound(s) such as pachymic acid should be determined.

5.10 Heavy metals

The contents of heavy metals (elemental impurities) such as arsenic, mercury, lead and cadmium shall be determined.

5.11 Pesticide residues

The contents of pesticide residues such as total BHC (benzene hexachloride), DDT (dichlorodiphenyltrichloroethane), aldrin, dieldrin and endrin shall be determined.

iTeh Standards
(https://standards.iteh.ai)
Document Preview

5.12 Sulfur dioxide

The content of sulfur dioxide should be determined.

ISO/FDIS 9319
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/04e599c2-986c-4d08-b15e-305abee8efdd/iso-fdis-9319

6 Sampling

Sampling of *Poria cocos* sclerotium shall be in accordance with ISO 23723.

7 Test methods

7.1 Macroscopic identification

Samples of not less than 500 g shall be taken from each batch randomly, observed with the naked eye, smelled and tasted.

7.2 Microscopic identification

The testing method specified in ISO/TS 21310 shall apply.

7.3 Thin-layer chromatographic identification

See Annex A for additional information on thin-layer chromatographic identification.

7.4 Determination of moisture

The testing method specified in ISO 23723 shall apply.

© ISO 2023 – All rights reserved